

**Németország-Frankfurt am Main: Vasúti villamos jelzőberendezések****OJ S 43/2020 02/03/2020****Tájékoztató az eljárás eredményéről – Közzolgáltatások****Árubeszerzések****Jogalap:**

2014/25/EU irányelv

**I. szakasz: Ajánlatkérő**

---

**I.1. Név és címek**

Hivatalos név: DB Netz AG (Bukr 16)

Postai cím: Theodor-Heuss-Allee 7

Város: Frankfurt am Main

NUTS-kód: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Postai irányítószám: 60486

Ország: Németország

Kapcsolattartó személy: Ersing, Peter

E-mail: [peter.ersing@deutschebahn.com](mailto:peter.ersing@deutschebahn.com)

Telefon: +49 71120927612

Fax: +49 6926553868

**Internetcím(ek):**Az ajánlatkérő általános címe: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>**I.6. Fő tevékenység**

Vasúti szolgáltatások

**II. szakasz: Tárgy**

---

**II.1. A beszerzés mennyisége****II.1.1. Elnevezés**

19FEI41951 / Neubau ESTW-Z Osterburken, Neueinrichtung Zugnummernmeldeanlage u.

Neueinrichtung Zentralblock

Hivatkozási szám: 19FEI41951

**II.1.2. Fő CPV-kód**

34632200 Vasúti villamos jelzőberendezések

**II.1.3. A szerződés típusa**

Árubeszerzés

**II.1.4. Rövid meghatározás**

19FEI41951 / Neubau ESTW-Z Osterburken, Neueinrichtung Zugnummernmeldeanlage u.

Neueinrichtung Zentralblock.

**II.1.6. Részekre vonatkozó információk**

A beszerzés részekből áll: nem

**II.2. Meghatározás**

## **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

34632000 Vasúti forgalomirányítási eszközök

## **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: DE127 Neckar-Odenwald-Kreis

A teljesítés fő helyszíne: Osterburken

## **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Neubau ESTW-Z Osterburken, Neueinrichtung Zugnummernmeldeanlage u. Neueinrichtung Zentralblock.

## **II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: igen

Opciók ismertetése:

Stellen der Signale mittels Hubschrauber / „ESTW Zentralblock Osterburken – Eubigheim“ / „HP-Schnittstelle BÜ 86,0“

## **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos  
: nem

## **II.2.14. További információk**

## **IV. szakasz: Eljárás**

---

### **IV.1. Meghatározás**

#### **IV.1.1. Az eljárás fajtája**

Eljárást megindító felhívásnak az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő közzététele nélkül odaítélt szerződés az alább felsorolt esetekben

- A beszerzés nem tartozik az irányelv hatálya alá

Magyarázat:

Die Ausschreibung der Maßnahme basiert auf Grundlage des Modulvertrag 4, § 5.2 (im Nichtoffenen Verfahren) zwischen allen Lieferanten, mit denen der AG einen Modulvertrag 4 abgeschlossen hat.

Der Modulvertrag 4 ist eine Rahmenvereinbarung mit mehreren Vertragspartnern. Der öffentliche Teilnahmewettbewerb wurde durch ein EU-weites Prüfsystem ersetzt (zulässig gemäß §48 der SektVO).

#### **IV.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk**

#### **IV.1.8. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: nem

### **IV.2. Adminisztratív információk**

#### **IV.2.8. Információ dinamikus beszerzési rendszer lezárásáról**

#### **IV.2.9. Információ az időszakos előzetes tájékoztató formájában közzétett eljárást megindító felhívás lezárásáról**

## **V. szakasz: Az eljárás eredménye**

---

**A szerződés száma:** 92280664

**Elnevezés:**

19FEI41951 / Neubau ESTW-Z Osterburken, Neueinrichtung Zugnummernmeldeanlage u.  
Neueinrichtung Zentralblock

Szerződés/rész odaítélésre került: igen

**V.2. Az eljárás eredménye**

**V.2.1. A szerződés megkötésének dátuma**

17/02/2020

**V.2.3. A nyertes ajánlattevő neve és címe**

Hivatalos név: Thales Deutschland GmbH

Város: Ditzingen

NUTS-kód: DE115 Ludwigsburg

Postai irányítószám: 71254

Ország: Németország

Internetcím: [www.thalesgroup.com](http://www.thalesgroup.com)

A nyertes ajánlattevő kkv: nem

**V.2.4. A szerződés/rész értékére vonatkozó információk**

**V.2.5. Alvállalkozásra vonatkozó információk**

**V.2.6. Előnyös vásárlások esetén fizetett ár**

**VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

**VI.3. További információk**

§38 SektVO 2019 Abs. (6)

„Der AG ist nicht verpflichtet, einzelne Angaben zu veröffentlichen, wenn deren Veröffentlichungen

3. den berechtigten geschäftlichen Interessen eines Unternehmens schaden oder

4. den lautereren Wettbewerb zwischen Unternehmen beeinträchtigen“

**VI.4. Jogorvoslati eljárás**

**VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Vergabekammer des Bundes

Postai cím: Villemomblerstr. 76

Város: Bonn

Postai irányítószám: 53123

Ország: Németország

**VI.4.3. Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem

Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten

Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der

Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

**VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**

27/02/2020